

日本小学馆授权独家中文版

第一辑

4

名侦探柯南

DETECTIVE
CONAN



青山刚昌

图书在版编目(CIP)数据

名侦探柯南. 4/(日)青山刚昌著; 青文译.—长春:长春出版社,
2002

ISBN 7-80664-376-1

I .名... II .①青... ②青... III .动画:连环画-作品-日本-现代
IV.J238.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 043724 号

© 1995 by AOYAMA Gosho

All rights reserved.

First published in Japan in 1995 by SHOGAKUKAN INC.

CHINESE translation rights arranged with SHOGAKUKAN INC.
through SHANGHAI VIZ COMMUNICATION INC.

CHINESE translation rights in China (excluding Hong Kong, Macao
and Taiwan) © 2002 by CHANGCHUN PUBLISHING HOUSE

本作品由长春出版社通过上海碧日咨询事业有限公司和日本株式会社小学馆签订翻译出版合约出版发行。

著 者：青山刚昌

译 者：青文出版社股份有限公司

责任编辑：张 岚 封面设计：大 熊

长春出版社出版

(长春市建设街 43 号) (邮编 130061 电话 8569938)

787×1092 毫米 32 开本 5.75 印张

2002 年 7 月第 1 版 2002 年 7 月第 1 次印刷

长春出版社美术设计制作中心制作

长春新华印刷厂印刷

长春出版社发行部发行

印数：50 000 册 定价：6.90 元

版权所有 翻印必究



亚森·罗苹

即使面临无路可退的困境，依然展露出毫不畏惧的笑容！他就是怪盗绅士——亚森·罗苹！再怎么森严的戒备和坚固的金库，神出鬼没的他都能来去自如！同时，他还是个乔装高手，除了声音和笔迹，其化装术也能骗过所有人的眼睛，不露丝毫破绽。他能破获令侦探、刑警头痛的重大案件，推理能力一流。由于不幸的成长过程，使他拥有一颗正义的心，以除强扶弱为己任；尤其是为了美女，他更不惜冒着生命危险，倾力相助。这就是派头十足、胆大无畏的大神偷！而毛利兰这个名字就是取自罗苹父亲（作者）的名字——毛利斯·鲁布兰。各位读者，你们是否也注意到了呢？（我郑重推荐《怪盗绅士》）。

授权证明书

敝社将《名侦探柯南》系列图书的中文版版权授权予长春出版社在中国大陆独家翻译出版并发行。

到目前为止，在中国大陆出版发行的除长春出版社版本以外的任何《名侦探柯南》图书以及利用“名侦探柯南”形象和内容的各种文字书均未得到敝社授权，属非法出版物。为维护著作权人、长春出版社的专有出版权和敝社的利益，望中国有关部门对此类非法出版物予以取缔。



[日]株式会社 小学馆

2002年7月5日

名侦探柯南

VOLUME 4



青山刚昌

★ 前情提要 ★

高中生名侦探工藤新一是个不折不扣的推理狂，在某次事件的调查中，被不明黑道组织强灌毒药，导致身体缩小成儿时模样！

之后化名为『江户川柯南』，隐藏真正身分，开始展开对不明组织的调查。经阿笠博士的帮忙，暂住在女朋友毛利兰家中，也趁机藏伏在毛利侦探事务所，但负责人毛利小五郎却是个冒失的笨侦探。

对于小五郎笨拙的推理能力，柯南实在看不过去，于是时常从旁提供线索，也因此解决了许多疑难案件。但最近……感觉敏锐的小兰开始对柯南的身份产生怀疑……搞得柯南心惊胆战，只好费尽心思瞒骗她。这回……又将发生什么离奇案件呢……？

名侦探柯南 4

目 录

FILE.1 盔甲骑士	5
FILE.2 遗书之谜	21
FILE.3 原子笔之谜	37
FILE.4 黑色公事包之谜	53
FILE.5 特等车厢上的4个人	69
FILE.6 倒数10秒钟	87
FILE.7 意外的藏宝图	105
FILE.8 译解暗号	123
FILE.9 译解暗号的新法	141
FILE.10 发光的鱼之谜	159

原书空白页



青山剛昌

各位好!我是青山刚昌。有时候，大家是不是会把华生博士念成“花生”博士呢!?在我孩童时代所看过的小说中，华生可是我最喜欢的人物之一哦!所以非常希望大家的发音正确，不要搞混了。……另外，还有人把白罗念成“白揉”……如果连福尔摩斯也叫“福尔摩书”，那我真的要哭了~~!

FILE.1

盔甲騎士



中世美术展

FILE#1 盔甲骑士







哇——颜色
好美喔！

小姐，你很喜
欢那幅画吗？



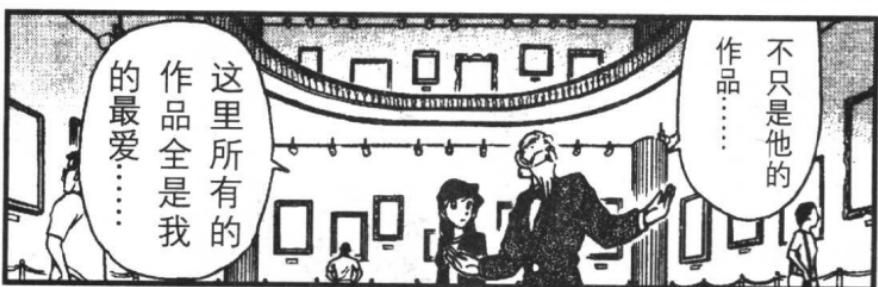
虽然不很有名，但
我对他这幅作品的
透明感及温馨的笔
触相当喜爱……

这幅画叫《悠
闲的天使》，是
毕加索的代表
作之一。



不只是他的
作品……

这里所有的
作品全是我
的最爱……



啊……请
别误会……
请你

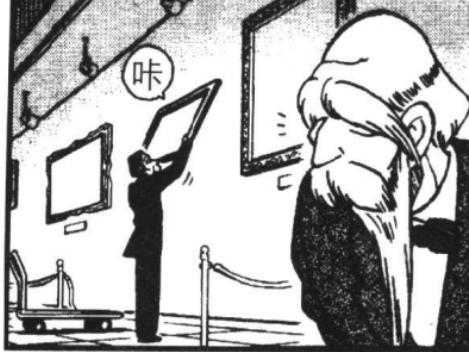
请问……你
找我女儿有
什么事吗？



哦

它们就像我
的孩子……





名侦探柯南 4





※泡沫经济：经济全面崩坏



